

Art. 3. De werkgeversbijdrage ten behoeve van de bevordering van deze initiatieven bedraagt voor de periode van 1 januari 2003 tot en met 31 december 2004 : 0,10 pct. op het brutoloon van de werknemers uit de betrokken sector zoals blijkt uit de aangiften aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

Art. 4. Onder "risicogroepen van werknemers en/of werkzoekenden" wordt verstaan : de bepalingen van de wet van 28 december 1990 houdende sociale bepalingen en de bepalingen zoals ze worden vastgesteld door het beheerscomité van het "Sociaal Fonds voor de instellingen en diensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest/Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie".

HOOFDSTUK III. — Toepassingsmodaliteiten

Art. 5. Partijen komen overeen aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid de inning toe te vertrouwen van de onder artikel 3 vernoemde bijdragen en deze door voormeld sociaal fonds te laten ontvangen, beheren en toewijzen voor de objectieven waarvoor ze bestemd zijn.

Art. 6. Voor de periode van 1 januari 2003 tot en met 31 december 2003 wordt geen bijdrage geïnd. Voor de periode van 1 januari 2004 tot en met 31 december 2004 wordt een bijdrage geïnd van 0,20 pct. van de brutolonen tijdens elk van de 4 kwartalen.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2004.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 september 2004.

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Art. 3. La cotisation patronale en faveur de la promotion de ces initiatives s'élève pour la période du 1^{er} janvier 2003 jusqu'au 31 décembre 2004 inclus à : 0,10 p.c. sur le salaire brut des travailleurs du secteur concerné tel qu'il ressort des déclarations à l'Office national de Sécurité sociale.

Art. 4. Par "groupes à risque de travailleurs et/ou demandeurs d'emploi" on entend : les dispositions de la loi du 28 décembre 1990 portant des dispositions sociales et les dispositions telles qu'elles sont fixées par le comité de gestion du "Fonds social pour les établissements et services de la Région de Bruxelles-Capitale/Commission communautaire commune".

CHAPITRE III. — Modalités d'application

Art. 5. Les parties conviennent de confier la perception des cotisations mentionnées à l'article 3 à l'Office national de Sécurité sociale et de les faire recevoir, gérer et attribuer par le fonds social précité en fonction des objectifs auxquels elles sont destinées.

Art. 6. Pour la période du 1^{er} janvier 2003 jusqu'au 31 décembre 2003 inclus, aucune cotisation n'est perçue. Pour la période du 1^{er} janvier 2004 jusqu'au 31 décembre 2004 inclus il est perçu une cotisation de 0,20 p.c. des salaires bruts pendant chacun des 4 trimestres.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 7. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2003 et cesse d'être en vigueur au 31 décembre 2004.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2004.

La Ministre de l'Emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 4219

[C — 2004/36583]

28 MEI 2004. — Besluit van de Vlaamse Regering tot bepaling van de wijze waarop voor de Vlaamse Gemeenschap uitvoering gegeven wordt aan de tweede fase van het Europees actieprogramma op onderwijsgebied « SOCRATES »

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 1;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 oktober 1996 tot bepaling van de wijze waarop voor de Vlaamse Gemeenschap uitvoering wordt gegeven aan het SOCRATES-besluit;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 juli 2002;

Gelet op advies 36.684/1 van de Raad van State, gegeven op 11 maart 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Bij dit besluit wordt een overkoepelend overlegorgaan ingesteld, hierna Vlaams SOCRATES- comité te noemen.

Het Vlaams SOCRATES-comité wordt bijgestaan door twee subcomités :

1^o een subcomité voor het hoger onderwijs, hierna Vlaams subcomité hoger onderwijs te noemen;

2^o een subcomité voor het schoolonderwijs, hierna Vlaams subcomité schoolonderwijs te noemen.

Art. 2. Gelet op de tweede fase van het actieprogramma SOCRATES, zoals vastgesteld bij besluit nr. 253/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie van 24 januari 2000 tot vaststelling van de tweede fase van het communautaire actieprogramma op onderwijsgebied « SOCRATES » moet het Vlaams SOCRATES-comité fungeren als een beleidsadviserend comité dat moet bijdragen tot een optimale deelname van Vlaanderen aan dit programma en dat moet zorgen voor eenheid in de opvolging van de verschillende acties. Het moet oog hebben voor het beleid inzake samenwerking in EU- verband, met name de samenhang met andere Europese acties en programma's.

Het Vlaams SOCRATES-comité :

1° geeft advies over de opvolging van dit programma, het ontwikkelt hierbij een visie over de Vlaamse deelname en doet suggesties om eventuele tekorten of problemen op te vangen;

2° geeft advies over het verspreiden van informatie over het programma voor het onderwijsveld;

3° levert een bijdrage tot het voorstellen van acties in Vlaanderen ter aanvulling of ondersteuning van de acties van het SOCRATES- programma;

4° levert een bijdrage tot de bevordering van de Europese dimensie in het onderwijs en de uitwisseling van informatie en ervaringen (met inbegrip van EURYDICE en ARION);

5° neemt kennis van de besprekingen van het programma door het Europees SOCRATES-comité en zijn verschillende subcomités en werkgroepen.

Art. 3. De subcomités, vermeld in artikel 1, tweede lid, geven op verzoek of op eigen initiatief advies aan het Vlaams SOCRATES- comité over de uitvoering en de opvolging van alle aspecten van het SOCRATES-programma, die te maken hebben met het onderwijsniveau waarvoor zij bevoegd zijn.

De subcomités kunnen de autoriteit verwerven om in naam van het Vlaams SOCRATES-comité over een aantal onderwerpen zelfstandig advies uit te brengen. Het Vlaams SOCRATES-comité bepaalt deze onderwerpen in zijn reglement van orde.

Art. 4. Het Vlaams SOCRATES-comité en de subcomités kunnen werkgroepen oprichten en de bevoegdheid, duur en samenstelling van deze werkgroepen bepalen.

Art. 5. § 1. Het Vlaams SOCRATES-comité omvat als leden :

1° vier vertegenwoordigers van het departement Onderwijs, waarvan :

a) één vertegenwoordiger van de administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;

b) één vertegenwoordiger van de administratie Secundair Onderwijs;

c) één vertegenwoordiger van de administratie Basisonderwijs;

d) één vertegenwoordiger van de afdeling Beleidscoördinatie;

2° één vertegenwoordiger van de Vlaamse Gemeenschap, departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur;

3° één vertegenwoordiger van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB);

4° één vertegenwoordiger van het Vlaams Instituut voor Zelfstandig Ondernemen (VIZO);

5° twee vertegenwoordigers van de universiteiten, aangewezen in overleg met de Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR);

6° twee vertegenwoordigers van de hogescholen, aangewezen in overleg met de Vlaamse Hogescholenraad (VLHORA);

7° vier vertegenwoordigers van de instellingen van het secundair onderwijs en het basisonderwijs, aangewezen in overleg met de onderwijskoepels en met inachtneming van de verschillende niveaus, waarvan :

a) twee vertegenwoordigers voor het gesubsidieerd vrij onderwijs;

b) één vertegenwoordiger voor het gesubsidieerd officieel onderwijs;

c) één vertegenwoordiger voor het gemeenschapsonderwijs;

8° twee vertegenwoordigers van de sector volwassenenonderwijs en permanente vorming;

9° één vertegenwoordiger van het Vlaamse LEONARDO DA VINCI-agentschap;

10° één Vlaams vertegenwoordiger van het Europees Onderwijscomité;

11° één Vlaams vertegenwoordiger van het Europees SOCRATES-comité;

12° één Vlaams vertegenwoordiger van het Europees subcomité hoger onderwijs;

13° één Vlaams vertegenwoordiger van het Europees subcomité schoolonderwijs.

§ 2. Het Vlaams subcomité hoger onderwijs omvat als leden :

1° één vertegenwoordiger van de administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs;

2° vijf vertegenwoordigers van de universiteiten, aangewezen in overleg met de VLIR;

3° vijf vertegenwoordigers van de hogescholen, aangewezen in overleg met de VLHORA;

4° één vertegenwoordiger van het Vlaamse LEONARDO DA VINCI-agentschap;

5° één Vlaams vertegenwoordiger van het Europees SOCRATES-comité;

6° één Vlaams vertegenwoordiger van het Europees subcomité hoger onderwijs.

§ 3. Het Vlaams subcomité schoolonderwijs omvat als leden :

1° vier vertegenwoordigers van het departement Onderwijs, waarvan :

- a) één vertegenwoordiger van de administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;
- b) twee vertegenwoordigers van de administratie Secundair Onderwijs;
- c) één vertegenwoordiger van de administratie Basisonderwijs;

2° één vertegenwoordiger van de onderwijsinspectie van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

3° één vertegenwoordiger van de universiteiten, aangewezen in overleg met de VLIR;

4° één vertegenwoordiger van de hogescholen, aangewezen in overleg met de VLHORA;

5° vier vertegenwoordigers van de instellingen van het secundair onderwijs en het basisonderwijs, aangewezen in overleg met de onderwijskoepels en met inachtneming van de verschillende niveaus, waarvan :

- a) twee vertegenwoordigers voor het gesubsidieerd vrij onderwijs;
- b) één vertegenwoordiger voor het gesubsidieerd officieel onderwijs;
- c) één vertegenwoordiger voor het gemeenschapsonderwijs;

6° één Vlaams vertegenwoordiger van het Europees SOCRATES-comité;

7° één Vlaams vertegenwoordiger van het Europees subcomité schoolonderwijs.

Art. 6. De leden van het Vlaams SOCRATES-comité en de subcomités worden aangewezen voor een periode die gelijk is aan de looptijd van het programma. De benoeming van de leden gebeurt door de secretaris-generaal van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs.

De voorzitters en de ondervoorzitters worden verkozen door de leden van de respectieve comités.

Voor elk van de leden, bedoeld in artikel 5, wordt een plaatsvervanger aangewezen.

Art. 7. De leden van het Vlaams SOCRATES-comité en de subcomités ontvangen geen vergoedingen.

Art. 8. Het Vlaams SOCRATES-comité is gehuisvest bij het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs.

Art. 9. Het besluit van de Vlaamse Regering van 24 oktober 1996 tot bepaling van de wijze waarop voor de Vlaamse Gemeenschap uitvoering wordt gegeven aan het SOCRATES-besluit, wordt opgeheven.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 11. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 28 mei 2004.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 4219

[C — 2004/36583]

28 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand déterminant les modalités de mise en œuvre, pour la Communauté flamande, de la deuxième phase du programme d'action européen en matière d'éducation « SOCRATES »

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 1^{er};

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 octobre 1996 déterminant les modalités de mise en œuvre, pour la Communauté flamande, de la décision SOCRATES;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 juillet 2002;

Vu l'avis 36.684/1 du Conseil d'Etat, donné le 11 mars 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Par le présent arrêté est instauré un organe coordinateur de concertation, dénommé ci-après le « Vlaams SOCRATES-comité ».

Le « Vlaams SOCRATES-comité » est assisté par deux sous-comités :

1° un sous-comité pour l'enseignement supérieur, dénommé ci-après « Vlaams subcomité hoger onderwijs » (sous-comité flamand enseignement supérieur);

2° un sous-comité pour l'enseignement scolaire, dénommé ci-après « Vlaams subcomité schoolonderwijs » (sous-comité flamand enseignement scolaire).

Art. 2. Vu la deuxième phase du programme d'action SOCRATES, tel que fixé par la décision n° 253/2000/CE du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 24 janvier 2000 établissant la deuxième phase du programme d'action communautaire en matière d'éducation « SOCRATES », le « Vlaams SOCRATES-comité » doit agir

en tant que comité émettant des avis en matière de la politique à suivre sur le plan de l'éducation qui apporte en plus son soutien à une participation optimale de la Flandre à ce programme et qui veille à ce qu'un suivi uniforme soit donné aux différentes actions. Le comité doit porter son attention sur la politique globale en matière de coopération au niveau de l'UE, et plus particulièrement sur la concordance avec d'autres actions et programmes européens.

Le « Vlaams SOCRATES-comité » :

1° donne des avis sur le suivi de ce programme, en formulant son opinion sur la participation flamande et en faisant des propositions pour combler des lacunes éventuelles et affronter certains problèmes;

2° donne des avis sur la diffusion d'informations sur le programme de l'enseignement;

3° propose des actions en Flandre complétant ou appuyant les actions du programme SOCRATES;

4° contribue au développement de la dimension européenne de l'enseignement et de l'échange d'information et d'expériences (y compris EURYDICE et ARION);

5° prend connaissance des discussions du programme par le Comité européen SOCRATES et ses différents sous-comités et groupes de travail.

Art. 3. Les sous-comités, visés à l'article 1^{er}, deuxième alinéa, émettent des avis, sur demande ou de leur propre initiative, au « Vlaams SOCRATES-comité » sur l'exécution et le suivi de tous les aspects du programme SOCRATES, ayant un rapport avec le niveau d'enseignement relevant de leur compétence.

Les sous-comités peuvent acquérir l'autorité d'émettre des avis autonomes sur un certain nombre de sujets, au nom du « Vlaams SOCRATES-comité ». Le « Vlaams SOCRATES-comité » détermine ces sujets dans son règlement d'ordre intérieur.

Art. 4. Le « Vlaams SOCRATES-comité » et les sous-comités peuvent constituer des groupes de travail et fixer la compétence, la durée et la composition de ces groupes de travail.

Art. 5. § 1^{er}. Le « Vlaams SOCRATES-comité » est constitué des membres suivants :

1° quatre représentants du département de l'Enseignement, dont :

a) un représentant de l'administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique;

b) un représentant de l'administration de l'Enseignement secondaire;

c) un représentant de l'administration de l'Enseignement fondamental;

d) un représentant de la division de la Coordination de la Politique générale;

2° un représentant de la Communauté flamande, département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture;

3° un représentant du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB) » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle);

4° un représentant du « Vlaams Instituut voor Zelfstandig Ondernemen (VIZO) » (Institut flamand pour l'Entreprise indépendante);

5° deux représentants des universités, désignés de concert avec le « Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) » (Conseil interuniversitaire flamand);

6° deux représentants des instituts supérieurs, désignés de concert avec le « Vlaamse Hogescholenraad (VLHORA) » (Conseil des Instituts supérieurs flamands);

7° quatre représentants des établissements de l'enseignement secondaire et de l'enseignement fondamental, désignés de concert avec les organes coordinateurs de l'enseignement et en tenant compte des différents niveaux, dont :

a) deux représentants de l'enseignement libre subventionné;

b) un représentant de l'enseignement officiel subventionné;

c) un représentant de l'enseignement communautaire;

8° deux représentants du secteur de l'éducation des adultes et de la formation permanente;

9° un représentant de la « Vlaamse LEONARDO DA VINCI-agentschap » (Agence flamande LEONARDO DA VINCI);

10° un représentant flamand dans le Comité européen de l'enseignement;

11° un représentant flamand dans le Comité européen SOCRATES;

12° un représentant flamand dans le sous-comité européen de l'enseignement supérieur;

13° un représentant flamand dans le sous-comité européen de l'enseignement scolaire.

§ 2. Le « Vlaams subcomité hoger onderwijs » est constitué des membres suivants :

1° un représentant de l'administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique du Ministère de la Communauté flamande, département de l'Enseignement;

2° cinq représentants des universités, désignés de concert avec le VLIR;

3° cinq représentants des instituts supérieurs, désignés de concert avec le VLHORA;

4° un représentant de la « Vlaamse LEONARDO DA VINCI-agentschap »;

5° un représentant flamand dans le comité européen SOCRATES;

6° un représentant flamand dans le sous-comité européen de l'enseignement supérieur.

§ 3. Le « Vlaams subcomité schoolonderwijs » est constitué des membres suivants :

1° quatre représentants du département de l'Enseignement, dont :

a) un représentant de l'administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique;

b) deux représentants de l'administration de l'Enseignement secondaire;

c) un représentant de l'administration de l'Enseignement fondamental;

2° un représentant de l'inspection de l'Enseignement du Ministère de la Communauté flamande;

- 3° un représentant des universités, désigné de concert avec le VLIR;
- 4° un représentant des instituts supérieurs, désigné de concert avec le VLHORA;
- 5° quatre représentants des établissements de l'enseignement secondaire et de l'enseignement fondamental, désignés de concert avec les organes coordinateurs de l'enseignement et en tenant compte des différents niveaux, dont :
- a) deux représentants de l'enseignement libre subventionné;
 - b) un représentant de l'enseignement officiel subventionné;
 - c) un représentant de l'enseignement communautaire;
- 6° un représentant flamand dans le comité européen SOCRATES;
- 7° un représentant flamand dans le sous-comité européen de l'enseignement scolaire.

Art. 6. Les membres du « Vlaams SOCRATES-comité » et des sous-comités sont désignés pour une période égale à la durée du programme. La nomination des membres se fait par le secrétaire général du Ministère de la Communauté flamande, département de l'Enseignement.

Les présidents et les vice-présidents sont élus par les membres des comités respectifs.

Pour chacun des membres, visés à l'article 5, un suppléant est désigné.

Art. 7. Les membres du « Vlaams SOCRATES-comité » et des sous-comités ne reçoivent pas d'indemnités.

Art. 8. Le « Vlaams SOCRATES-comité » est installé dans les locaux du Ministère de la Communauté flamande, Département de l'Enseignement.

Art. 9. L'arrêté du Gouvernement flamand du 24 octobre 1996 déterminant les modalités de mise en œuvre, pour la Communauté flamande, de la décision SOCRATES est abrogé.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 11. La Ministre flamande qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 4220

[C — 2004/36582]

11 JUNI 2004. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de tijdelijke erkenning van opleidingen in het hoger onderwijs

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, inzonderheid op artikel 60bis en 60quinquies, § 2, ingevoegd bij het decreet van 19 maart 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 maart 2004;

Gelet op het advies nr. 37.126/1 van de Raad van State, gegeven op 27 mei 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Accreditatieorgaan : de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie, die bij internationaal verdrag is aangewezen om de accreditaties te verlenen en de toets nieuwe opleiding uit te voeren;

2° Administratie : de administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek van het departement Onderwijs van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

3° decreet : het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen;

4° Erkenningscommissie : de in artikel 9 van het decreet bedoelde commissie;

5° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het Hoger Onderwijs;

6° negatief accreditatiebesluit : een beslissing waarbij aan een opleiding de accreditatie wordt onthouden;

7° verbeteringsplan : het gedetailleerd verbeteringsplan dat overeenkomstig artikel 60bis, § 1, van het decreet gevoegd wordt bij een aanvraag tot tijdelijke erkenning.